

TEISINGUMO TEISMO SPRENDIMAS

(didžioji kolegija)

2005 m. liepos 21 d.

Byloje C-349/03 Europos Bendrijų Komisija prieš Jungtinę Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystę ⁽¹⁾

(Valstybės įsipareigojimų neįvykdymas — Direktyva 77/799/EEB — Atsakingų institucijų savitarpio pagalba — Pridėtinės vertės mokesčio ir akcizų sritis — Nevisiškas perkėlimas — Gibraltaro teritorija)

(2005/C 217/16)

(Proceso kalba: anglų)

Byloje C-349/03 dėl 2003 m. rugpjūčio 7 d. pagal EB 226 straipsnį pareikšto ieškinio dėl įsipareigojimų neįvykdymo Europos Bendrijų Komisija, atstovaujama R. Lyal, palaikoma Ispanijos Karalystės, atstovaujamos N. Díaz Abad, prieš Jungtinę Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystę, atstovaujamą K. Manji ir R. Caudwell, padedamų QC D. Wyatt, Teisingumo teismas (didžioji kolegija), kurį sudaro pirmininkas V. Skouris, kolegijos pirmininkai P. Jann, A. Rosas, R. Silva de Lapuerta, A. Borg Barthet, teisėjai R. Schintgen, N. Colneric (pranešėja), S. von Bahr, J. N. Cunha Rodrigues, G. Arestis, M. Ilesič, J. Malenovský ir J. Klučka, generalinis advokatas A. Tizzano, sekretorius R. Grass, 2005 m. liepos 21 d. priėmė sprendimą, kurio rezoliucinėje dalyje nurodyta:

1. Neįgyvendindama pridėtinės vertės mokesčio ir akcizų srityse 1977 m. gruodžio 19 d. Tarybos direktyvos 77/799/EEB dėl valstybių narių atsakingų institucijų savitarpio pagalbos tiesioginių ir netiesioginių mokesčių srityje, iš dalies pakeistos 1979 m. gruodžio 6 d. Tarybos direktyva 79/1070/EEB ir 1992 m. vasario 25 d. Tarybos direktyva 92/12/EEB dėl bendros tvarkos, susijusios su akcizais apmokestinamais produktais, ir jų laikymu, judėjimu ir kontrole, Gibraltaro teritorijoje, Jungtinė Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystė neįvykdė savo įsipareigojimų pagal EB sutartį.
2. Priteisti iš Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės bylinėjimosi išlaidas.

3. Ispanijos Karalystė padengia savo išlaidas.

⁽¹⁾ OL C 239, 2003 10 04.

TEISINGUMO TEISMO SPRENDIMAS

(antroji kolegija)

2005 m. liepos 7 d.

Byloje C-364/03 Europos Bendrijų Komisija prieš Graikijos Respubliką ⁽¹⁾

(Valstybės įsipareigojimų neįvykdymas — Direktyva 84/360/EEB — Oro tarša — Pramonės įmonės — Elektrinė)

(2005/C 217/17)

(Proceso kalba: graikų)

Byloje C-364/03 dėl 2003 m. rugpjūčio 22 d. pagal EB sutarties 226 straipsnį pareikšto ieškinio dėl įsipareigojimų neįvykdymo, Europos Bendrijų Komisija, atstovaujama G. Valero Jordana ir M. Konstantinidis, prieš Graikijos Respubliką, atstovaujamą E. Skandalou, Teisingumo teismas (antroji kolegija), kurį sudaro kolegijos pirmininkas C. W. A. Timmermans, teisėjai R. Silva de Lapuerta, R. Schintgen (pranešėjas), P. Kūris ir G. Arestis, generalinis advokatas A. Tizzano, sekretorė, L. Hewlett vyriausioji administratorė, 2005 m. liepos 7 d. priėmė sprendimą, kurio rezoliucinėje dalyje nurodyta:

1. Neapibrėždama politikos nei strategijos, siekiant elektrinės Dimosia Epicheirisi Ilektrismou (valstybinė elektros įmonė), esančios Linoperamata, Kretos saloje, garo turbinų ir dujų turbinų įrenginius laipsniškai taikyti prie geriausių prieinamų technologijų, Graikijos Respublika neįvykdė savo įsipareigojimų pagal 1984 m. birželio 28 d. Tarybos direktyvos 84/360/EEB dėl kovos su pramonės įmonių keliama oro tarša 13 straipsnį.